



Rada
Európskej únie

V Bruseli 19. októbra 2023
(OR. en)

14456/23

Medziinštitucionálny spis:
2023/0381(NLE)

ECOFIN 1068
FIN 1071
UEM 330

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	19. októbra 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2023) 671 final
Predmet:	Návrh – VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 7772/2022; ST 7772/2022 ADD 1) zo 4. mája 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Švédska

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2023) 671 final.

Príloha: COM(2023) 671 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 19. 10. 2023
COM(2023) 671 final

2023/0381 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 7772/2022; ST 7772/2022 ADD 1)
zo 4. mája 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Švédska**

{SWD(2023) 342 final}

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 7772/2022; ST 7772/2022 ADD 1)
zo 4. mája 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Švédska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Švédsko 28. mája 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady zo 4. mája 2022².
- (2) Podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 by sa do 30. júna 2022 mal aktualizovať maximálny finančný príspevok na nenávratnú finančnú podporu pre každý členský štát v súlade s metodikou uvedenou v danom článku. Komisia 30. júna 2022 predložila Európskemu parlamentu a Rade výsledky uvedenej aktualizácie.
- (3) Švédsko 24. augusta 2023 predložilo Komisii upravený národný plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU podľa článku 21c nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (4) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sa zohľadňuje aj aktualizovaný maximálny finančný príspevok v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Úpravy plánu obnovy a odolnosti predložené Švédskom sa týkajú jedného opatrenia.
- (5) Rada 14. júla 2023 adresovala Švédsku odporúčania v kontexte európskeho semestra. Rada Švédsku konkrétne odporučila, aby napredovalo v stabilnom vykonávaní svojho plánu obnovy a odolnosti a urýchlene sfinalizovalo kapitolu REPowerEU a znížilo svoju závislosť od fosílnych palív, a to najmä urýchlenním zavádzania obnoviteľných zdrojov energie vrátane rozšírenia a modernizácie energetických prenosových sietí, zjednodušením postupov vydávania povolení, zlepšením energetickej efektívnosti a zlepšením poskytovania a nadobúdania zručností potrebných na zelenú transformáciu a dopravy. Odporúčania zahŕňajú aj zlepšenie výsledkov v oblasti vzdelávania žiakov zo znevýhodneného sociálno-ekonomického prostredia a žiakov s migrantským pôvodom a rozvíjanie zručností znevýhodnených skupín. Rada okrem toho odporučila, aby si Švédsko v roku 2024 zachovalo zdravú fiškálnu pozíciu,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

² ST 7772/2022; ST 7772/2022 ADD 1.

zachovalo verejné investície financované z vnútroštátnych zdrojov a znížilo riziká súvisiace s vysokým dlhom domácností a nerovnováhou na trhu s bývaním.

- (6) Predloženiu upraveného plánu obnovy a odolnosti predchádzal podľa potreby proces konzultácií s príslušnými zainteresovanými stranami, ktorý prebiehal v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom. V zmysle článku 19 nariadenia (EÚ) 2021/241 Komisia posúdila relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť upraveného plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie uvedenými v prílohe V k danému nariadeniu.

Aktualizácie na základe článku 18 ods. 2 nariadenia 2021/241

- (7) V upravenom pláne obnovy a odolnosti, ktorý predložilo Švédsko, je aktualizované jedno opatrenie s cieľom zohľadniť aktualizovaný maximálny finančný príspevok. Po aktualizácii sa maximálny finančný príspevok Švédska znížil z 3 288 516 389 EUR³ na 3 181 236 549 EUR⁴.
- (8) Požadovaná úroveň realizácie jednej investície sa teda znížila s cieľom zohľadniť zníženú sumu pridelených prostriedkov. V upravenom pláne obnovy a odolnosti, ktorý predložilo Švédsko, sa mení jedno opatrenie v rámci komponentu 1 (Zelená obnova) s cieľom zohľadniť aktualizovaný maximálny finančný príspevok. Konkrétne sa vypúšťa cieľ 11 a míľnik 12 investície 4 (Posilnená podpora pre železnice) v rámci komponentu 1, aby sa znížila úroveň požadovanej realizácie v porovnaní s pôvodným plánom s cieľom zohľadniť zníženú sumu pridelených prostriedkov. Vykonávacie rozhodnutie Rady by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Opravy administratívnych chýb

- (9) V texte vykonávacieho rozhodnutia Rady bolo zistených 22 administratívnych chýb, ktoré ovplyvňujú 11 opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady by sa malo zmeniť s cieľom opraviť tieto administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženého Komisii 28. mája 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Švédskom. Tieto administratívne chyby sa týkajú investície 1 (Miestne a regionálne investície v oblasti klímy – pokrok v oblasti klímy), investície 2 (Investície v oblasti klímy v priemyselnom odvetví – pokrok v oblasti priemyslu), investície 3 (Energetická účinnosť viacbytových domov), investície 5 (Ochrana cenných prírodných hodnôt) a reformy 3 (Upravené sadzby zdaniteľných výhod pre služobné vozidlá) v rámci komponentu 1 (Zelená obnova); investície 3 (Zdroje na uspokojenie dopytu po vzdelávaní na univerzitách a v iných inštitúciách vysokoškolského vzdelávania) a reformy 2 (Akt na ochranu zamestnanosti a väčšie možnosti prechodu) v rámci komponentu 2 (Vzdelávanie a prechod); investície 1 (Iniciatíva v oblasti starostlivosti o starších ľudí), reformy 1 (Regulácia profesijného titulu ošetrovateľov) a reformy 5 (Zabezpečenie účinného a efektívneho vykonávania plánu obnovy a odolnosti) v rámci komponentu 3 (Lepšie podmienky na riešenie demografických výziev) a investície 1 (Investičná pomoc na nájomné bývanie a bývanie pre študentov) v rámci komponentu 5 (Investície do rastu a bývania). Tieto opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

³ Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Švédska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.

⁴ Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Švédska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.

Kapitola REPowerEU na základe článku 21c nariadenia (EÚ) 2021/241

- (10) Kapitola REPowerEU obsahuje jednu novú reformu a dve rozšírené investície. Cieľom reformy je urýchliť postup schvaľovania výstavby elektrizačnej sústavy s cieľom posilniť vnútorné elektrické siete v celom Švédsku a riešiť vnútroštátne a cezhraničné prekážky pri prenose a distribúcii elektrickej energie. Reforma zjednodušuje predovšetkým administratívne postupy týkajúce sa výstavby infraštruktúry elektrickej siete zmenou príslušných ustanovení švédskeho environmentálneho zákonníka a zákona o elektrickej energii. Rozšírené opatrenia majú vplyv na jedno opatrenie v rámci komponentu 1 (Zelená obnova) a jedno opatrenie v rámci komponentu 5 (Investície do rastu a bývania). Oboma opatreniami sa zavádza podstatné zlepšenie úrovne ambícií opatrení, ktoré už boli zahrnuté v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, najmä pokiaľ ide o počet štvorcových metrov, ktoré sa majú zrenovovať vo viacbytových domoch, a počet nových energeticky efektívnych obydľí, ktoré sa majú dokončiť na účely nájomného bývania a bývania pre študentov. Očakáva sa, že zvýšená energetická efektívnosť bývania prispeje aj k cieľu stanovenému v článku 21c ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorým je boj proti energetickej chudobe, keďže vyššia energetická hospodárnosť vedie k zníženiu spotreby energie budov vrátane spotreby energie, ktorú platia nájomníci.
- (11) Komisia upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Vyvážená reakcia prispievajúca k šiestim pilierom

- (12) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.1 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU do značnej miery (hodnotenie A) predstavuje komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 uvedeného nariadenia, pričom zohľadňuje osobitné výzvy daného členského štátu a jemu pridelené finančné prostriedky.
- (13) V posúdení pôvodného plánu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.1 prílohy V k nemu sa dospelo k záveru, že plán obnovy a odolnosti by mal do značnej miery (hodnotenie A) predstavovať komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 uvedeného nariadenia, pričom zohľadňuje osobitné výzvy, ktorým Švédsko čelí, a jemu pridelené finančné prostriedky.
- (14) Pôvodný plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré prispievajú ku všetkým šiestim pilierom, pričom viaceré jeho komponenty sa týkajú viacerých pilierov súčasne. Očakáva sa, že zelenú a digitálnu transformáciu podporia opatrenia na dekarbonizáciu priemyslu a odvetvia dopravy, na podporu miestnych a regionálnych projektov v oblasti klímy a na zlepšenie energetickej efektívnosti budov, ako aj opatrenia zamerané na ďalšie zlepšovanie vysokorýchlostného pripojenia, podporu digitálnych zručností prostredníctvom vzdelávania a odbornej prípravy a na skvalitnenie elektronickej verejnej správy a digitálnych verejných služieb. Predpokladá sa, že podpora vývoja a uplatňovania nových technológií v zelenej oblasti v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti pomôže inteligentnému a udržateľnému rastu švédskeho hospodárstva, pričom podpora rekvalifikácie a zvyšovania úrovne zručností by podľa očakávaní mala prispieť k inkluzívnemu rastu pre všetkých. Pokiaľ ide o sociálnu a územnú súdržnosť, predpokladá sa, že podpora zavádzania širokopásmového pripojenia v riedko osídlených oblastiach v pôvodnom pláne obnovy

a odolnosti pomôže zabezpečiť všetkým občanom prístup k vysokorychlostnému pripojeniu, čím sa podporí územná súdržnosť, pričom sa očakáva, že sociálnu súdržnosť podporia opatrenia zamerané na vzdelávanie a odbornú prípravu, ako aj opatrenia na zvýšenie ponuky bývania. Pôvodný plán obnovy a odolnosti by mal takisto zlepšiť odolnosť švédskeho systému zdravotnej starostlivosti prostredníctvom cielených opatrení na zvýšenie ponuky riadne vyškolených zamestnancov, zatiaľ čo odolnosť švédskeho finančného systému by sa mala zlepšiť zefektívnením úradu pre finančný dohľad.

- (15) Pôvodné kladné posúdenie príspevku plánu k šiestim pilierom, najmä zelenej a digitálnej transformácii, potvrdzujú opatrenia, ktoré Švédsko predložilo v rámci úpravy plánu obnovy a odolnosti. Očakáva sa, že novo zavedená reforma, ktorá urýchli postup schvaľovania výstavby elektrizačnej sústavy, prispeje k rýchlejšiemu zavádzaniu obnoviteľných zdrojov energie, zatiaľ čo rozšírené investície by mali ďalej zlepšovať energetickú efektívnosť nových a existujúcich budov.

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaniach pre danú krajinu alebo významnej podskupiny týchto výziev

- (16) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.2 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaniach pre danú krajinu adresovaných Švédsku vrátane ich fiškálnych aspektov, ako aj v odporúčaniach vydaných podľa článku 6 nariadenia (EÚ) č. 1176/2011, alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra.
- (17) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sa konkrétne zohľadňujú odporúčania pre danú krajinu, ktoré Rada formálne prijala pred posúdením upraveného plánu Komisiou. Keďže maximálna suma pridelených finančných prostriedkov pre Švédsko bola upravená smerom nadol, v celkovom posúdení sa hodnotili len odporúčania týkajúce sa energetických výziev na roky 2022 a 2023.
- (18) Komisia po posúdení pokroku pri vykonávaní príslušných odporúčaní pre danú krajinu v čase predloženia upraveného národného plánu obnovy a odolnosti dospela k záveru, že sa dosiahol určitý pokrok v súvislosti s horizontálnym odporúčaním zvýšiť verejné investície do zelenej a digitálnej transformácie a energetickej bezpečnosti (odporúčanie pre danú krajinu 2022.1). Určitý pokrok sa dosiahol aj v súvislosti s odporúčaniami znížiť celkovú závislosť od fosílnych palív urýchlením zavádzania obnoviteľných zdrojov energie a zvýšením doplnkových investícií do sieťovej infraštruktúry a v súvislosti s posilnením vnútroštátnych sústav v rámci krajiny s cieľom zabezpečiť dostatočnú kapacitu siete, zlepšením energetickej efektívnosti a v súvislosti s ďalším zefektívnením povolovacích postupov pre projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov (odporúčania pre danú krajinu 2022.4 a 2023.4).
- (19) Upravený plán obnovy a odolnosti zahŕňa rozsiahly súbor reforiem a investícií, ktoré sa vzájomne posilňujú a prispievajú k účinnému riešeniu významnej podskupiny hospodárskych a sociálnych výziev uvedených v odporúčaniach pre danú krajinu, ktoré Rada adresovala Švédsku v kontexte európskeho semestra, pričom predovšetkým ide o odporúčanie znížiť celkovú závislosť od fosílnych palív urýchlením zavádzania obnoviteľných zdrojov energie a zvýšením doplnkových investícií do sieťovej infraštruktúry, posilnením sústav s cieľom zabezpečiť dostatočnú kapacitu siete, zlepšením energetickej efektívnosti a ďalším zefektívnením povolovacích postupov

pre projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov (odporúčanie pre danú krajinu 2022.4 a 2023.4). Rozširovaním investícií a reformou zavedenou v kapitole REPowerEU sa riešia uvedené výzvy tak, že sa zvyšuje energetická efektívnosť, znižuje sa energetická chudoba (odporúčanie pre danú krajinu 2023.1) a posilňuje sa energetická bezpečnosť dodávok (odporúčanie pre danú krajinu 2022.1). Prvou rozšírenou investíciou sa znižujú náklady na investície, ktoré zvyšujú energetickú efektívnosť viacbytových domov, s osobitným odkazom na investície, ktoré by sa inak nere realizovali. Druhá rozšírená investícia sa týka investície do nájomného bývania a bývania pre študentov, ktorá zmiernuje nedostatok na trhu s nájomnými bytmi, a to aj v prípade domácností s nižším príjmom, a to vďaka bytom, ktoré sú energeticky efektívnejšie ako najnovšia norma pre energeticky úsporné budovy (odporúčanie pre danú krajinu 2023.1). Očakáva sa, že reforma zameraná na urýchlenie schvaľovacieho postupu pri rozšíreniach kapacity sústav zvýši energetickú bezpečnosť dodávok a pomôže zabezpečiť dostatočnú kapacitu siete (odporúčanie pre danú krajinu 2022.4 a 2023.4).

- (20) Predpokladá sa, že upravený plán obnovy a odolnosti riešením uvedených výziev prispeje v obmedzenom rozsahu aj k náprave nerovnováh, ktorým Švédsko čelí, ako sa uvádza v odporúčaniach vydaných podľa článku 6 nariadenia (EÚ) č. 1176/2011 v rokoch 2019 a 2020, najmä pokiaľ ide o trh s bývaním a vysoký dlh domácností, ktoré sa zopakovali v nedávnej fiškálno-štrukturálnej podčasti odporúčania pre danú krajinu (2023.1), keďže rozšírením investičnej dotácie na nájomné bývanie a bývanie pre študentov sa budú čiastočne riešiť potreby bývania.

Príspevok k rastovému potenciálu, tvorbe pracovných miest a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti

- (21) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.3 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU bude mať vysoký vplyv (hodnotenie A) na posilnenie rastového potenciálu, tvorbu pracovných miest a ekonomickú, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť Švédska, pričom prispeje k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv, a to aj podporou politík pre deti a mládež, a značne zmierni hospodársky a sociálny dosah krízy spôsobenej ochorením COVID-19, čím posilní hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a konvergenciu v rámci Únie.
- (22) V posúdení pôvodného plánu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.3 prílohy V k nemu sa dospelo k záveru, že plán obnovy a odolnosti bude mať podľa očakávaní veľký vplyv na posilnenie rastového potenciálu, tvorbu pracovných miest a ekonomickú, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť Švédska, pričom prispeje k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv, a to aj podporou politík pre deti a mládež, a značne zmierni hospodársky a sociálny dosah krízy spôsobenej ochorením COVID-19, čím posilní hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a konvergenciu v rámci Únie (hodnotenie A).
- (23) Pôvodný plán obnovy a odolnosti zahŕňal balík investícií a reforiem v oblasti vzdelávania, digitalizácie a zdravotnej starostlivosti s cieľom riešiť výzvy v týchto oblastiach, ktorý mnohými spôsobmi prispeje k rovnosti príležitostí a lepšiemu prístupu na trh práce v súlade s Európskym pilierom sociálnych práv. Predpokladá sa, že posilnenie ponuky odborného vzdelávania, ako aj zvýšenie počtu študijných miest v celom Švédsku rozhybe zamestnanosť a produktivitu a zároveň posilní sociálnu súdržnosť. Takisto vyššia ponuka a kvalita služieb dlhodobej starostlivosti by mali

pozitívne ovplyvňovať život starších ľudí, zatiaľ čo osobitné podporné opatrenia zamerané na študentov a nízkopríjmové rodiny by mali zlepšiť postavenie znevýhodnených skupín na trhu s bývaním. Očakáva sa, že opatrenia na podporu zelenej a digitálnej transformácie zvýšia inovatívnosť a udržateľnosť švédskeho hospodárstva.

- (24) Úprava plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU nemá vplyv na jeho ambície, pokiaľ ide o príspevok k rastovému potenciálu, tvorbe pracovných miest a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti, a nemá vplyv na pôvodné posúdenie.

Zásada „výrazne nenarušiť“

- (25) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zabezpečí, že žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do uvedeného plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852⁵ (zásada „výrazne nenarušiť“).
- (26) V posúdení pôvodného plánu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.4 prílohy V k nemu sa dospelo k záveru, že podľa očakávaní plán obnovy a odolnosti zabezpečí, že žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do uvedeného plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 (zásada „výrazne nenarušiť“).
- (27) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sa posudzuje dodržiavanie zásady „výrazne nenarušiť“ v súlade s metodikou stanovenou v technickom usmernení Komisie týkajúcom sa uplatňovania zásady „výrazne nenarušiť“ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti (2021/C58/01), a to aj v prípade opatrení zahrnutých do novo doplnenej kapitoly REPowerEU.
- (28) Pokiaľ ide o reformu, ktorou sa urýchlí postup schvaľovania výstavby elektrizačnej sústavy, Švédsko poskytlo systematické posúdenie so zreteľom na zásadu „výrazne nenarušiť“. Posúdenie dvoch rozšírených opatrení, ktoré už boli zahrnuté v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, zostáva rovnaké. Informácie, ktoré poskytlo Švédsko, umožňujú dospieť k záveru, že upravený plán podľa očakávaní zabezpečí, aby žiadne zo zahrnutých opatrení výrazne nenarušalo environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852.

Príspevok k cieľom plánu REPowerEU

- (29) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. da) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.12 prílohy V k nemu sa očakáva, že kapitola REPowerEU bude do značnej miery (hodnotenie A) účinne prispievať k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov a energetickej efektívnosti, zvýšeniu kapacít na uskladňovanie energie alebo potrebnému zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030.

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

- (30) Očakáva sa, že vykonávanie opatrení zahrnutých do kapitoly REPowerEU významne prispeje k podpore cieľov stanovených v článku 21c ods. 3 písm. b), c), d) a e) nariadenia (EÚ) 2021/241. Očakáva sa, že realizácia rozšírených investícií do energetickej efektívnosti viacbytových domov a investičnej pomoci na nájomné bývanie a bývanie pre študentov prispeje k cieľu stanovenému v článku 21c ods. 3 písm. b) uvedeného nariadenia, t. j. k zvýšeniu energetickej efektívnosti budov a kritickej energetickej infraštruktúry. Rozšírené investície by takisto mali prispieť k vytváraniu stimulov na zníženie dopytu po energii, čo je cieľ stanovený v článku 21c ods. 3 písm. d), t. j. k stimulovaniu znižovania dopytu po energii vytváraním stimulov pre vlastníkov budov, aby investovali do úspor energie. Očakáva sa, že zvýšená energetická efektívnosť bývania prispeje aj k cieľu stanovenému v článku 21c ods. 3 písm. c), ktorým je boj proti energetickej chudobe, keďže vyššia energetická hospodárnosť vedie k zníženiu spotreby energie budov vrátane spotreby energie, ktorú znášajú a platia samotní nájomníci. Napokon sa očakáva, že reforma, ktorou sa urýchlí postup schvaľovania výstavby elektrizačnej sústavy, prispeje k riešeniu vnútorných a cezhraničných prekážok pri prenose a distribúcii energie, k podpore uskladňovania energie a urýchleniu integrácie obnoviteľných zdrojov energie, čo je cieľ stanovený v článku 21c ods. 3 písm. e).
- (31) Opatrenia v kapitole REPowerEU sú koherentné s pôvodným plánom obnovy a odolnosti, keďže evidentne zvyšujú ambíciu pôvodného plánu obnovy a odolnosti v oblasti energetickej efektívnosti a elektrifikácie hospodárstva, ako sú opatrenia *Climate Leap* (pokrok v oblasti klímy) a *Industry Leap* (pokrok v oblasti priemyslu). Opatrenia v kapitole REPowerEU sú koherentné aj s úsilím Švédska mimo plánu obnovy a odolnosti o dosiahnutie cieľov stanovených v článku 21c ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241, ako je zavedenie novej pomoci na zlepšenie energetickej efektívnosti rodinných domov, zvýšená investičná podpora na posilnenie nabíjacej kapacity cestných vozidiel, ako aj vládne zadania týkajúce sa zvýšenia výroby elektrickej energie na mori.

Opatrenia, ktoré majú cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín

- (32) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. db) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.13 prílohy V k nemu sa očakáva, že opatrenia obsiahnuté v kapitole REPowerEU budú mať do značnej miery (hodnotenie A) cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín.
- (33) Kapitola REPowerEU prispieva k zníženiu závislosti od fosílnych palív a k zníženiu dopytu po energii. Cieľom reformy, ktorou sa urýchlí postup schvaľovania výstavby elektrizačnej sústavy, je posilniť vnútorné elektrické siete v celom Švédsku a riešiť tak vnútroštátne, ako aj cezhraničné prekážky pri prenose elektrickej energie. Rozšírené investície do energetickej efektívnosti priamo prispievajú k zníženiu závislosti od fosílnych palív a ďalej uvoľňujú kapacitu alebo dodávky pre iné členské štáty, a preto ich možno považovať za investície s pozitívnym cezhraničným účinkom.
- (34) Odhadované náklady na opatrenia zahrnuté v kapitole REPowerEU s cezhraničným rozmerom či účinkom alebo rozmerom či účinkom zahŕňajúcim viac krajín predstavujú 100 % celkových nákladov, čo oprávňuje vyhodnotiť kapitolu tak, že podľa očakávaní bude mať do značnej miery cezhraničný účinok.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

- (35) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu, po zohľadnení prostriedkov pridelených na aktualizovaný plán obnovy a odolnosti možno konštatovať, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 43,6 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti a 40 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k uvedenému nariadeniu. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.
- (36) V posúdení pôvodného plánu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu sa dospelo k záveru, že plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 44,4 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k uvedenému nariadeniu. V súlade s článkom 17 uvedeného nariadenia je plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.
- (37) Opatrenia, ktoré boli zredukované, nemajú vplyv na celkovú ambíciu plánu obnovy a odolnosti v súvislosti so zelenou transformáciou, pričom kapitola REPowerEU významne prispieva k ďalšej podpore zelenej transformácie vo Švédsku. Kapitola REPowerEU obsahuje opatrenia, ktoré by mali mať dlhodobý vplyv na zelenú transformáciu hospodárstva a významne prispievajú k riešeniu výziev vyplývajúcich zo zelenej transformácie. Očakáva sa, že reforma, ktorou sa urýchljuje postup schvaľovania výstavby elektrizačnej sústavy, pomôže Švédsku znížiť závislosť od fosílnych palív tým, že umožní rýchlejšiu elektrifikáciu hospodárstva. Cieľom dvoch rozšírených investícií je ďalej zlepšovať energetickú efektívnosť viacbytových domov, ako aj prenájmu a bývania, čím sa podporia trvalé úspory energie.
- (38) Opatrenia súvisiace so zelenou transformáciou vrátane biodiverzity v upravenom pláne obnovy a odolnosti a kapitole REPowerEU majú aj naďalej trvalý vplyv, keďže cieľom opatrení sú štrukturálne zmeny s cieľom znížiť závislosť Švédska od fosílnych palív a zvýšiť úspory energie zlepšením energetickej efektívnosti, podporou ďalšej elektrifikácie a znižovaním energetickej chudoby. V dôsledku toho prispievajú aj k dosiahnutiu cieľov na roky 2030 – 2050 a cieľa klimatickej neutrality Únie do roku 2050.

Príspevok k digitálnej transformácii

- (39) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu, po zohľadnení prostriedkov pridelených na aktualizovaný plán obnovy a odolnosti možno konštatovať, že upravený plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 21,2 % celkových prostriedkov pridelených na

upravený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k danému nariadeniu.

- (40) V posúdení pôvodného plánu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu sa dospelo k záveru, že plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré prispievajú (hodnotenie A) k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 20,5 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k uvedenému nariadeniu.
- (41) Úprava plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU nemá vplyv na jeho ambíciu týkajúcu sa digitálnej transformácie a nemá vplyv na pôvodné posúdenie. Upravený plán obnovy a odolnosti naďalej významne prispieva k riešeniu výziev, ktorým Švédsko čelí v súvislosti s digitálnou transformáciou, a to zlepšením vysokorýchlostnej digitálnej pripojiteľnosti v riedko osídlených oblastiach, digitalizáciou verejnej správy a riešením nedostatku kvalifikovaných pracovníkov v sektore informačných a komunikačných technológií (IKT).
- (42) Očakáva sa, že kapitola REPowerEU prispeje k digitálnej transformácii a k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú, keďže rozšírená investičná podpora na energetickú efektívnosť viacbytových domov by mala stimulovať využívanie inteligentných energetických systémov. V súlade s článkom 21c ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa reformy a investície v kapitole REPowerEU nemajú zohľadňovať pri výpočte celkových prostriedkov pridelených na plán na účely uplatňovania požiadavky digitálneho cieľa stanovenej v uvedenom nariadení.

Trvalý vplyv

- (43) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.7 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU bude mať na Švédsko do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.
- (44) V pôvodnom posúdení plánu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.7 prílohy V k nemu sa dospelo k záveru, že plán obnovy a odolnosti by mal mať na Švédsko do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.
- (45) Kapitola REPowerEU obsahuje dve opatrenia, ktoré sa v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti rozširujú, čím sa zvyšuje ich ambicióznosť. Predpokladá sa, že zvýšená podpora investícií do energetickej efektívnosti viacbytových domov a bývania pre študentov a nájomného bývania bude mať dlhodobý vplyv na zvyšovanie energetickej efektívnosti a znižovanie energetickej chudoby v dôsledku životnosti nových a renovovaných budov. Reforma, ktorou sa skracuje postup schvaľovanie výstavby elektrizačnej sústavy, by mala mať okamžitý a trvalý vplyv na ďalšiu elektrifikáciu švédskeho hospodárstva, čo prispeje k odstráneniu vnútorných a cezhraničných prekážok pri prenose a distribúcii.

Monitorovanie a realizácia

- (46) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. h) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.8 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU primerané (hodnotenie A) na zabezpečenie účinného monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane predpokladaného harmonogramu, míľnikov a cieľov a súvisiacich ukazovateľov.

- (47) V posúdení pôvodného plánu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. h) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.8 prílohy V k nemu sa dospelo k záveru, že opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti sú primerané (hodnotenie A) na zabezpečenie účinného monitorovania a vykonávania plánu obnovy a odolnosti vrátane predpokladaného harmonogramu, míľnikov a cieľov a súvisiacich ukazovateľov. Za celkové vykonávanie švédskeho plánu obnovy a odolnosti je zodpovedné Ministerstvo financií Švédska, pričom švédsky národný finančný orgán (ESV) je zodpovedný za monitorovanie plnenia míľnikov a cieľov. Tieto míľniky a ciele sú dostatočne jasné a realistické na to, aby sa zabezpečilo, že ich splnenie bude možné sledovať a overiť, a sú postavené na relevantných, prijateľných a spoľahlivých ukazovateľoch. Predpokladá sa, že mechanizmy overovania, zber údajov a povinnosti opísané švédskymi orgánmi budú dostatočne spoľahlivé na účely primeraného odôvodnenia žiadostí o platby.
- (48) Povaha a rozsah navrhovaných úprav švédskeho plánu obnovy a odolnosti nemajú vplyv na pôvodné posúdenie účinného monitorovania a realizácie plánu. Štruktúra poverená realizáciou, monitorovaním a podávaním správ o pláne obnovy a odolnosti bola posilnená a celkové opatrenia navrhnuté Švédskom z hľadiska organizácie vykonávania reforiem a investícií zostávajú dôveryhodné. Míľniky a ciele spojené s novými opatreniami v kapitole REPowerEU sú jasné a navrhované ukazovatele pre tieto míľniky a ciele sú relevantné, prijateľné a spoľahlivé.

Výpočet nákladov

- (49) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie uvedené v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.
- (50) Posúdenie pôvodného plánu obnovy a odolnosti bolo také, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sú do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.
- (51) Švédsko poskytlo individuálne odhady nákladov na všetky nové opatrenia, ktoré zahŕňajú nejaký náklad zahrnutý v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU. Švédsko zachovalo predpoklady výpočtu nákladov, z ktorých vychádzajú dve investície z pôvodného plánu obnovy a odolnosti, ktoré sú v kapitole REPowerEU rozšírené. V dôsledku toho sa stále uplatňuje pôvodné posúdenie nákladov a náklady na dve rozšírené investície sa naďalej posudzujú ako primerané a realistické.
- (52) Švédsko poskytlo dostatočné informácie a dôkazy o tom, že suma odhadovaných celkových nákladov nie je krytá existujúcim ani plánovaným financovaním zo strany Únie. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

Ochrana finančných záujmov Únie

- (53) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. j) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.10 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU primerané (hodnotenie A) na predchádzanie korupcii,

podvodom a konfliktom záujmov pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých na základe uvedeného nariadenia, ako aj na odhaľovanie a nápravu týchto javov, pričom sa očakáva, že tieto opatrenia účinne zabránia dvojitému financovaniu na základe uvedeného nariadenia a z iných programov Únie. Tým nie je dotknuté uplatňovanie iných inštrumentov a nástrojov na podporu a presadzovanie súladu s právom Únie vrátane nástrojov na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov, ich odhaľovanie a nápravu, ako aj nástrojov na ochranu rozpočtu Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092⁶.

- (54) V posúdení pôvodného plánu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. j) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.10 prílohy V k nemu sa dospelo k záveru, že opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti a ďalšie opatrenia obsiahnuté v tomto rozhodnutí sú primerané (hodnotenie A) na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých na základe uvedeného nariadenia, ako aj na odhaľovanie a nápravu týchto javov, pričom sa očakáva, že tieto opatrenia účinne zabránia dvojitému financovaniu na základe uvedeného nariadenia a z iných programov Únie. Tým nie je dotknuté uplatňovanie iných inštrumentov a nástrojov na podporu a presadzovanie súladu s právom Únie vrátane nástrojov na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov, ich odhaľovanie a nápravu, ako aj nástrojov na ochranu rozpočtu Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092⁷.
- (55) Systém vnútornej kontroly opísaný v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti je založený na spoľahlivých procesoch a štruktúrach. Sú v ňom jasne identifikovaní aktéri, ich úlohy a zodpovednosť za vykonávanie úloh vnútornej kontroly. Aktéri zodpovední za kontroly majú oprávnenie zo zákona a administratívne kapacity na vykonávanie svojich plánovaných rolí a úloh. Celkovo sa systém kontroly a iné relevantné opatrenia vrátane zberu a prístupňovania údajov o konečných prijímateľoch považovali za primerané vzhľadom na požiadavky nariadenia (EÚ) 2021/241. S cieľom posilniť systém vnútornej kontroly boli stanovené míľniky pre nadobudnutie účinnosti legislatívnych zmien, ktorými sa stanovujú právne mandáty orgánov zapojených do koordinácie, monitorovania, kontroly a auditu vykonávania švédskeho plánu obnovy a odolnosti, pričom sa stanovujú najmä mandáty všetkých vládnych subjektov zapojených do operačných aspektov vykonávania plánu obnovy a odolnosti a určí sa orgán auditu a orgán zodpovedný za vypracovanie stratégie auditu vykonávania plánu obnovy a odolnosti.
- (56) V rámci úpravy plánu obnovy a odolnosti sa zavádzajú dodatočné objasnenia týkajúce sa auditu a kontroly ako súčasť dotknutých míľnikov s cieľom zaručiť, že príslušné orgány zavedú primerané postupy, pokiaľ ide o: i) konflikt záujmov; ii) dvojité financovanie; iii) odhaľovanie podvodov a korupcie a iv) zber údajov.

Koherentnosť plánu obnovy a odolnosti

- (57) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. k) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.11 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zahŕňa do značnej miery (hodnotenie A) opatrenia na vykonávanie reforiem a verejných investičných projektov, ktoré predstavujú súdržné činnosti.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 1).

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 1).

- (58) V pôvodnom posúdení plánu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. k) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.11 prílohy V k nemu sa dospelo k záveru, že pôvodný plán obnovy a odolnosti zahŕňa do značnej miery opatrenia na vykonávanie reforiem a verejných investičných projektov, ktoré predstavujú súdržné činnosti (hodnotenie A). Pôvodný plán obnovy a odolnosti zahŕňa v rámci každého komponentu reformy a investície, ktoré sú konzistentné a vzájomne sa posilňujú, pričom medzi jednotlivými komponentmi existujú synergie a komplementárnosť.
- (59) Upravený plán obnovy a odolnosti prispieva k celkovej koherentnosti plánu prostredníctvom silných prepojení medzi opatreniami zahrnutými v novo doplnenej kapitole REPowerEU a opatreniami zahrnutými v komponente týkajúcom sa zelenej transformácie. Reforma, ktorou sa urýchľuje postup vydávania povolení na výstavbu elektrizačnej sústavy, posilňuje existujúce investície do plánu zamerané na ďalšie zvýšenie elektrifikácie priemyslu a odvetvia dopravy. Rozšírením investičnej podpory na energetickú účinnosť viacbytových domov, nájomného bývania a bývania pre študentov sa posilňujú už existujúce prepojenia medzi týmito opatreniami a inými opatreniami na podporu digitálnej transformácie a riešenie sociálnej súdržnosti.

Konzultačný proces

- (60) Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje zhrnutie konzultačného procesu, ktorý prebehol na účely prípravy a realizácie plánu. Pri príprave upraveného plánu vrátane kapitoly REPowerEU Švédsko uskutočnilo ciele konzultácie s príslušnými zainteresovanými stranami vrátane sociálnych partnerov, podnikateľských organizácií a miestnych orgánov. Reforme, ktorou sa urýchľuje postup vydávania povolení na výstavbu elektrizačnej sústavy, predchádzal vládny prieskum, ktorý bolo zohľadnený. Rozšírené investície do energetickej účinnosti viacbytových domov a bývania pre študentov a nájomného bývania sa konzultovali s príslušnými zainteresovanými stranami už počas prípravy pôvodného plánu obnovy a odolnosti.
- (61) Príslušné zainteresované strany by mali byť prípadne naďalej zapojené do vykonávania príslušných opatrení, aby sa zabezpečilo, že orgány budú mať nepretržitý kontakt s občanmi, podnikmi, obcami a regiónmi. Do realizácie investícií a reforiem zahrnutých do upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU je nevyhnutné zapojiť všetky miestne orgány a zainteresované strany vrátane sociálnych partnerov, aby príslušní aktéri prijali zodpovednosť za plán.

Kladné posúdenie

- (62) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (63) Odhadované celkové náklady na upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU Švédska predstavujú 3 501 632 593 EUR, čo sa podľa referenčnej sadzby ECB pre EUR/SEK z 28. mája 2021 rovná sume 35 454 030 000 SEK. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na upravený plán obnovy a odolnosti prevyšuje

aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Švédsko k dispozícii, finančný príspevok vypočítaný podľa článku 11 pridelený na plán obnovy a odolnosti Švédska vrátane kapitoly REPowerEU by sa mal rovnať celkovej výške finančného príspevku, ktorý je k dispozícii na upravený plán obnovy a odolnosti Švédska vrátane kapitoly REPowerEU. Táto suma predstavuje 3 181 236 549 EUR.

- (64) V zmysle článku 21a ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/241 Švédsko 24. augusta 2023 predložilo žiadosť o pridelenie príjmov, na ktoré sa odkazuje v článku 21a ods. 1 uvedeného nariadenia a ktoré sa prerozdeľujú medzi členské štáty na základe ukazovateľov stanovených v metodike podľa prílohy IVa k nariadeniu (EÚ) 2021/241. Odhadované celkové náklady na opatrenia uvádzané v článku 21c ods. 3 písm. b) až f), ktoré sú zahrnuté v kapitole REPowerEU, predstavujú 264 429 659 EUR. Keďže táto suma prevyšuje alokovaný podiel, ktorý je k dispozícii pre Švédsko, dodatočná nenávratná finančná podpora dostupná pre Švédsko by mala byť rovná alokovanému podielu. Táto suma predstavuje 198 429 659 EUR.
- (65) Švédsko okrem toho 28. februára 2023 predložilo odôvodnenú žiadosť o prevod všetkých svojich zvyšných predbežne pridelených prostriedkov zo zdrojov pobrexitovej adaptačnej rezervy do mechanizmu v súlade s článkom 4a nariadenia (EÚ) 2021/1755⁸, čo predstavuje sumu 66 000 000 EUR. Táto suma by sa mala sprístupniť na podporu reforiem a investícií z kapitoly REPowerEU vo forme dodatočnej nenávratnej finančnej podpory.
- (66) Celkový finančný príspevok, ktorý má Švédsko k dispozícii, by mal predstavovať 3 445 666 208 EUR.
- (67) Vykonávacie rozhodnutie Rady ST 7772/2022 a ST 7772/2022 ADD 1 zo 4. mája 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Švédska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) ST 7772/2022, ST 7772/2022 ADD 1 zo 4. mája 2022 sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie upraveného plánu obnovy a odolnosti Švédska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

2. V článku 2 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:

„1. Únia sprístupňuje Švédsku finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 3 445 666 208 EUR⁹. Tento príspevok zahŕňa:

- a) sumu 2 910 807 980 EUR, ktorá je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022;
- b) sumu 270 428 569 EUR, ktorá je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023;
- c) sumu 198 429 659 EUR¹⁰ podľa článku 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 vyhradenú na opatrenia, na ktoré sa odkazuje v článku 21c uvedeného nariadenia, s výnimkou opatrení uvedených v článku 21c ods. 3 písm. a);
- d) sumu 66 000 000 EUR prevedenú do mechanizmu z pobrexitovej adaptačnej rezervy.

2. Komisia poskytuje Švédsku finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.“

3. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Švédskemu kráľovstvu.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedníčka

⁹ Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Švédska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.

¹⁰ Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Švédska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.